

2007. február 27-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Holland Királyság

(C-120/07. sz. ügy)

(2007/C 95/58)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: B. Stromsky és H. van Vliet meghatalmazottak)

Alperes: Holland Királyság

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Holland Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK irányelvnek a hagyományos növényi gyógyszerek tekintetében történő módosításáról szóló, 2004. március 31-i 2004/24/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek ⁽¹⁾, vagy legalábbis nem közölte e rendelkezéseket a Bizottsággal – nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit;
- kötelezze a Holland Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv nemzeti jogba való átültetésének határideje 2005. október 30-án lejárt.

⁽¹⁾ HL L 136., 85. o.; magyar nyelvű különkiadás 13. fejezet, 34. kötet, 313. o.

– állapítsa meg, hogy a Francia Köztársaság – mivel nem tette meg az Európai Közösségek Bírósága C-419/03. sz. ügyben 2004. július 15-én hozott, a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2001. március 12-i 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek ⁽¹⁾ a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról szóló, 1990. április 23-i 90/220/EGK tanácsi irányelv ⁽²⁾ rendelkezéseitől eltérő, vagy azokon túlmutató rendelkezései átültetésének elmulasztásával kapcsolatos ítéletében ⁽³⁾ foglaltak végrehajtásához szükséges valamennyi intézkedést – nem teljesítette az Európai Közösséget létrehozó szerződés 228. cikke (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeit;

– kötelezze a Francia Köztársaságot, hogy fizessen meg a Bizottság számára „az Európai Közösségek saját forrásai” számlára napi 366 744 euró kényszerítő bírságot a C-419/03. sz. ügyben hozott ítélet teljesítésének elmulasztása miatt a késedelem minden napjára, a jelen ügyben hozott ítélet meghozatalának napjával kezdődően a C-419/03. sz. ügyben hozott ítélet maradéktalan végrehajtásának napjáig;

– kötelezze a Francia Köztársaságot, hogy fizessen meg a Bizottság számára „az Európai Közösségek saját forrásai” számlára napi 43 660 átalányösszeget a C-419/03. sz. ügyben hozott ítélet teljesítésének elmulasztása miatt a késedelem minden napjára, a C-419/03. sz. ügyben hozott ítélet kihirdetésének napjával kezdődően

– a C-419/03. sz. ügyben hozott ítélet maradéktalan teljesítésének napjáig (amennyiben erre a jelen ügyben történő ítélethozatal előtt kerül sor),

– a jelen ügyben hozott ítélet kihirdetésének napjáig (amennyiben ekkor a C-419/03. sz. ügyben hozott ítélet maradéktalan végrehajtása még nem történt meg).

– kötelezze a Francia Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Több mint négy évvel a 2001/18 irányelv átültetésére megállapított határidő lejártát, és 28 hónappal a C-419/03. sz. ügyben történő, az irányelv átültetésére irányuló kötelezettség teljesítésének elmulasztását megállapító ítélethozatal követően a Francia Köztársaság még mindig nem tette meg az említett ítélet teljesítéséhez szükséges intézkedéseket. A Bizottság ezért olyan mértékű bírság és kényszerítő bírság kiszabását javasolja e tagállammal szemben, amely tükrözi e jogsértés súlyosságát és a közösségi jogalkotó által kitűzött cél megvalósítására gyakorolt hatását.

⁽¹⁾ HL L 106., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 6. kötet, 77. o.

⁽²⁾ HL L 117., 15. o.

⁽³⁾ Az EBHT-ban nem tették közzé.

2007. február 28-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Francia Köztársaság

(C-121/07. sz. ügy)

(2007/C 95/59)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: B. Stromsky és C. Zadra)

Alperes: a Francia Köztársaság

Kereseti kérelmek

A felperes azt kéri, hogy a Bíróság